

ธนาคารแห่งประเทศไทย (ไทย) จำกัด (มหาชน)/BANK OF CHINA (THAI) PUBLIC COMPANY LIMITED
รายการย่อแสดงสินทรัพย์และหนี้สิน/Summary Statement of Assets and Liabilities
 (ไม่ได้ผ่านการตรวจสอบโดยผู้สอบบัญชีรับอนุญาต)/(Not audited/reviewed by Certified Public Accountant)
 ณ วันที่ 30 มิถุนายน 2560 /As of 30 June 2017

(2017)BA024/06

สินทรัพย์/Assets	พันบาท/Thousand Baht	หนี้สิน/Liabilities	พันบาท/Thousand Baht
เงินสด/Cash	144,419	เงินฝาก/Deposits	20,322,049
รายการระหว่างธนาคารและตลาดเงินสุทธ/Interbank and money market items, net	8,957,548	รายการระหว่างธนาคารและตลาดเงินสุทธ/Interbank and money market items, net	13,211,027
สิทธิ์ในการเรียกคืนหลักทรัพย์/Claims on Securities	-	หนี้สินจ่ายคืนเมื่อทวงถาม/Liabilities payable on demand	179,769
สินทรัพย์ตราสารอนุพันธ์/Derivatives assets	16	ภาระในการส่งคืนหลักทรัพย์/Liabilities to deliver securities	-
เงินลงทุนสุทธ/Investments, net	5,503,497	หนี้สินทางการเงินที่กำหนดให้แสดงด้วยมูลค่ายุติธรรม/Financial liabilities designated at fair value through profit or loss	-
(ภาระผูกพัน/with obligations 0 พันบาท/Thousand Baht)	-	หนี้สินตราสารอนุพันธ์/Derivatives liabilities	860
เงินลงทุนในบริษัทย่อยและบริษัทร่วมสุทธ/Investments in subsidiaries and associateds, net	-	ตราสารหนี้ที่ออกและเงินกู้ยืม/Debts issued and Borrowings	-
เงินให้สินเชื่อแก่ลูกหนี้สุทธ/Loans to customers, net	29,162,328	ภาระของธนาคารจากการรับรอง/Bank's liabilities under acceptances	-
ดอกเบี้ยค้างรับ/Accrued interest receivables	136,993	หนี้สินอื่น/Other liabilities	581,970
ภาระของลูกค้จากการรับรอง/Customers' liabilities under acceptances	-	รวมหนี้สินอื่น/Total Liabilities	34,295,675
ทรัพย์สินรอการขายสุทธ/Properties foreclosed, net	-		
ที่ดิน อาคาร และอุปกรณ์ สุทธ/Premises and Equipment, net	253,582		
สินทรัพย์อื่นสุทธ/Other assets, net	140,320		
		ส่วนของผู้ถือหุ้น/Shareholders' equity	
		ส่วนของผู้ถือหุ้น/Equity portion ^{1/}	10,000,000
		องค์ประกอบอื่นของส่วนของผู้ถือหุ้น/Other reserves	(759)
		กำไร (ขาดทุน) สะสม/Retained earnings	3,787
		รวมส่วนของผู้ถือหุ้น	10,003,028
		รวมหนี้สินและส่วนของผู้ถือหุ้น	44,298,703
รวมสินทรัพย์/Total Assets	44,298,703	Total Liabilities and Shareholders' equity	44,298,703

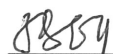
Non-Performing Loans ^{2/} / (net) ประจำปีไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2560/Non-Performing Loans (net) as of 30 June 2017 (Quarterly)
 (ร้อยละ 1.60 ของเงินให้สินเชื่อรวมหลังหักเงินสำรองค่าเผื่อนิติสัมพันธ์สูงของเงินให้สินเชื่อตามคณภาพ / 1.60 percents of total loans after allowance for doubtful accounts of Non - performing Loans)
 เงินสำรองสำหรับลูกหนี้ที่ออกเกินตามเกณฑ์ อนุมัติ.กำหนด ประจำปีไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2560/Required provisioning for loan loss, as of 30 June 2017 (Quarterly)
 เงินสำรองสำหรับลูกหนี้ที่มีอยู่ ประจำปีไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2560/Actual provisioning for loan loss, as of 30 June 2017 (Quarterly)
 เงินให้สินเชื่อแก่บุคคลหรือกิจการที่เกี่ยวข้องกัน /Loans to related parties
 เงินให้สินเชื่อแก่บริษัทบริหารสินทรัพย์ที่เกี่ยวข้อง /Loans to related asset management companies
 เงินให้สินเชื่อแก่บุคคลหรือกิจการที่เกี่ยวข้องกันซึ่งเกิดจากการปรับปรุงโครงสร้างหนี้ / Loans to related parties due to debt restructuring
 เงินกองทุนตามกฎหมาย /Regulatory capital
 (ร้อยละ 29.52 ของเงินกองทุนทั้งสิ้นต่อสินทรัพย์เสี่ยง) / (Capital adequacy ratio = 29.52 percents)
 เงินกองทุนหนึ่งกึ่งเงินกองทุนส่วนเพิ่ม เพื่อรองรับการให้สินเชื่อ แก่กลุ่มลูกหนี้รายใหญ่/ Regulatory capital after deducting capital add-on arising from Single Lending Limit
 (ร้อยละ 29.52 ของเงินกองทุนทั้งสิ้นหลังหักเงินกองทุนส่วนเพิ่มต่อสินทรัพย์เสี่ยง)/ (Regulatory capital ratio after deducting capital add-on arising from Single Lending Limit = 29.52 percents)
 สินทรัพย์และหนี้สินที่เปลี่ยนแปลงในช่วงไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2560 ซึ่งเป็นผลจากการจ่ายค่าปรับการกระทำผิด พ.ร.บ. ธุรกิจสถาบันการเงิน พ.ศ. 2551 มาตรา Changes in assets and Liabilities this quarter as of 30 June 2017 due to fine from violating the Financial Institution Business Act BE.2551, Section

พันบาท/Thousand Baht
490,669
463,728
562,680
401,512
-
-
9,953,434
-
9,953,434
-
-
-
30,281,468
282,883
247,815
197,827
29,552,943
766,697

หนี้สินที่อาจเกิดขึ้นในภายหน้า /Contingent liabilities
 การรับอาร์วัลค้ำเงินและการค้ำประกันการกู้ยืมเงิน /Avals to bills and guarantees of loans
 ภาระตามตั๋วแลกเงินค่าสินค้าเข้าที่ยังไม่ครบกำหนด /Liabilities under unmatured import bills
 เลตเตอร์ออฟเครดิต/Letters of credit
 ภาระผูกพันอื่น/Other contingencies
^{1/} ส่วนของผู้ถือหุ้น หมายถึง หนี้ที่ออกและชำระแล้ว ในสำคัญแสดงสิทธิที่จะซื้อหุ้น ส่วนเกิน(ต่ำกว่า)มูลค่าหุ้น ส่วนเกินหุ้นหนี้ซื้อคืน หักด้วยหุ้นหนี้ซื้อคืน
 Equity portion is referred to the sum of issued and paid-up share capital, stock rights/warrants/options, premium or discount on share capital, and premium on treasury shares less treasury shares
^{2/} Non-performing Loans (gross) ประจำปีไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2560/Non-performing Loans (gross) as of 30 June 2017 (Quarterly)
 (ร้อยละ 2.48 ของเงินให้สินเชื่อรวมก่อนหักเงินสำรองค่าเผื่อนิติสัมพันธ์สูง / 2.48 percents of total loans before allowance for doubtful accounts of Non - Performing Loans)

ช่องทางเปิดเผยข้อมูลเกี่ยวกับการดำรงเงินกองทุน /Channel of capital maintenance information disclosure
 สำหรับธนาคารพาณิชย์ /For Commercial Bank
 (ตามประกาศธนาคารแห่งประเทศไทยว่าด้วย (under the Notification of the Bank of Thailand
 การเปิดเผยข้อมูลเกี่ยวกับการดำรงเงินกองทุนสำหรับธนาคารพาณิชย์) / Re:Public disclosure of Capital Maintenance for Commercial Banks)
 ช่องทางที่เปิดเผยข้อมูล www.bankofchina.com/th/ Location of disclosure www.bankofchina.com/th/
 วันที่เปิดเผยข้อมูล 29 เมษายน 2560 Date of disclosure 29 April 2017
 ข้อมูล ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2559 Information as of 31 December 2016

We certify here that this summary statement of assets and liabilities is completely, correctly and truly presented.


 (Ms. Zhang Zh Ping)
 Head of Accounting & Computer Department


 (Ms. Li Jun)
 Executive Vice President